

更新

更新傳道會 *Christian Renewal Ministries*
200 N. Main Street, Milltown, N.J. 08850
Website: <http://crmnj.org>, E-mail: info@crmnj.org

歡迎索閱 敬請支持 | 地址變更 請即通知

假如我沒有講道恩賜

李定武 著

前言：講道的呼召與恩賜

英國傳道人鍾馬田 (Dr. Martyn Lloyd-Jones) 說：「對蒙召的人來說，講道乃是最崇高、最偉大和最榮耀的呼召。」(註1) 因此蒙召作傳道人，假如被認定「沒有講道恩賜」，他的服事就會有很大的壓迫感。但是，若以為「沒有講道恩賜」就不能被神使用，給人屬靈的幫助。這樣的觀念對事奉並無益處，我們不應受其負面影響，烏雲壓頂似地否定我們事奉的果效。卻需要憑信心靠主，以毅力來突破！

聖經說：「有先知講道之能。」(林前13: 2上)「講道」是事奉的一種重要恩賜，但我相信那並不是特殊專利的恩賜，非有它就不能達到有效傳遞神的話、餵飽群羊的目標。我深信所謂「沒有講道恩賜」的傳道人，如果全心依靠神，按「殷勤不可懶惰，要心裡火熱，常常服事主」的勸勉，盡上自己的責任，他肯定有一天可以成為被神重用、站在講壇服事的人！

我經常警惕自己也提醒別人，特別是神學院剛畢業、服事教會的傳道人：單憑恩賜來事奉是件危險的事！因為這會使我們成為驕傲不長進的人。

讓我們從使徒保羅的話：「殷勤不可懶惰，要心裡火熱，常常服事主」(羅12: 11) 來思想，當如何作一位有效的釋經講道者？

I 當竭力作工

羅馬書12章11節說：「殷勤不可懶惰……」這是保羅三項勸勉中的首項，也是講壇事奉的必要條件。站在講壇的人為甚麼要殷勤？因為殷勤是所有學習事奉基督徒的必要條件，要殷勤操練才能討神喜悅。

聖經清楚明白地教訓懶惰人：「懶惰人哪，你去察看螞蟻的動作就可得智慧。」(箴6: 6) 保羅勸勉講道的人，第一步就是「當竭力作工」——殷勤竭力操練講道，才能保持在講壇事奉上一顆火熱的心。

摩根 (G. Campbell Morgan) 早年申請到衛理公會作傳道事奉，在「講道實習」的審核過程中，竟然被裁判拒絕了。滕伯 (Ralph Turnbull) 說：「這次失敗或許是一個『不尋常的天意』。」(註2) 結果這位講道「不合格」、也許被認為「沒有講道恩賜」的年輕傳道，後來竟成為英國的解經王子，是當時英國及美國最受歡迎的講員之一。他一生

竭力作工，直到八十歲才退休，橫渡大西洋四十九次，旅程超過一百萬公里，傳講過兩萬篇道。他的確是一位非凡的人——一位「殷勤不懶惰」的傳道人！

摩根的祕訣是甚麼？假如他有的話，不會是因為他的恩賜，而是他每日專注於聖經的研究。無論旅遊或在外服事，任何事物都不會打斷他勤於研經的習慣。摩根在解經之前，會將所選的經文至少深入研讀五十遍以上。(註3) 他當然也有講道的恩賜，但他並沒有單靠講道恩賜來服事。歷世歷代神所選召作祂出口的僕人，都是勤於研經，也竭力操練講道的人，這是作出口，傳神信息僕人的必要條件！

談到講道恩賜，也許沒有人比得上「講道王子」——英國傳道人司布真 (Charles H. Spurgeon) 了。(註4) 但你可曾知道他一生被嚴重的風濕關節炎困擾，有時痛苦得兩週不能起床，不得安眠。與他同期的一些傳道人妒忌他，司布真經常在上午講道，下午就有人在他教堂門上貼條子攻擊他。但是，司布真的著作到今日仍對人說話、造就人，那些逼迫他的人到哪去了？再也沒有人記得他們的姓名。

這樣一位有講道恩賜又受到壓迫

的人，卻是竭力作工、勤勞學習的講道者。司布真通常一天工作十八小時，每週至少講道十次，而且是以每分鐘一百四十個字的速度講四十分鐘。他平均一週讀六本書，而且過目不忘，甚至多年之後仍記得。據估計，他一生中曾向一千萬人講道。

主內的同工，不要讓那些對事奉沒有幫助的論斷——所謂「沒有講道恩賜」的評語——加給我們無謂的壓力。我們要深信保羅的勸勉「我靠著那加給我力量的，凡事都能做」（腓4:13），當竭力作工——勤於研經、操練講道！讓我們從司布真及摩根身上學到功課，不讓失敗的經歷、受逼迫的遭遇，甚至身體上的軟弱及苦難，成為我們事奉的障礙。加爾文（John Calvin）說：「讓我們信心成為超越障礙的翅膀。」神使用這些屬靈偉人，不是因為他們的講道恩賜，而是看重他們那顆肯為主，靠主竭力作工，操練講壇事奉火熱的心志。讓我們向他們學習，讓靈火燃燒我們的心！

II 讓靈火燃燒

羅馬書12章11節「要心裡火熱……」中，「心」字原文是「靈」，可以指人的靈（例如徒18:25）；或者可因下一句提到「主」而用來指「聖靈」，因是聖靈燃燒我們對主及其事工的熱情。在此以後者比較適合，也就是說，我們當保守聖靈帶來的火熱。使徒保羅用開水燒滾（參結24:5）的「火熱」，比喻基督徒心中要繼續有聖靈點燃的火焰。講道者必須常常有這樣火熱的靈，才能準確且恰當地作神話語的出口。火熱與否，與有沒有講道恩賜無直接關係，每位站在講壇的人都必須與主相連，操練一顆向著主、主的話與對主使命「火熱」的心。我們如何做得到呢？

1. 盡上本分——除去自己懶散的心

若要心裡火熱，信徒有當盡之責，首先就要將自己「懶散」之心除去。保羅這三句話「殷勤不可懶惰，要心裡火熱，常常服事主」是相互關聯的。每個人都必須殷勤不可懶惰。加爾文用彼得勸勉長老「不是出於勉強，乃是出於甘心……」（彼前5:2）的話，指出牧者容易犯的幾種惡行之一就是「懶散」，這是出於亞當的罪性，所以就勉強而不甘心。「懶散」的人，就無法心裡火熱。

保羅的教訓：只要信徒盡上個人本分——讓靈火燃燒，除去「懶散」之心；加上依靠聖靈，高舉神點燃之火——這出自聖靈的能力就會影響基督徒群體，並彰顯在聖靈中生活的特色。

2. 依靠聖靈——舉起神點燃的火

如何才能依靠聖靈舉起神點燃之火呢？答案只有一個，就是時常親近主、順服主，過聖潔的生活。這是能持久讓聖火燃燒的唯一途徑，也是屬靈復興的必要條件。

偉大的美國神學家愛德華滋（Jonathan Edwards），他口才並不出眾，不是有所謂的「講道恩賜」的人，卻是一位要過聖潔的生活，對罪寧可死也不妥協的人。他的屬靈影響，帶來了美國東部的大復興。他的榜樣讓我們看到，過聖潔生活實在是作神出口的人的必要條件與滿足條件。

講道者的屬靈預備一定離不開聖靈的工作，我們要心裡火熱，將自己「懶散」之心除去；要舉起神點燃之火宣講神的話。講道者惟有心裡火熱，講出的道才會有聖靈的恩膏，不然必無法建立聽者的靈性。

III 要隨時傳道

羅馬書12章11節說：「殷勤不可懶惰，要心裡火熱，常常服事主。」最後，保羅要求我們要「常常服事主」，這是真屬靈的特徵，也是傳講神話語的人查核自己的溫度計。這是我們的服事必不可少的兩項因素：服事動機與服事表現。

1. 服事動機，對基督全然委身

基督徒的「常常服事主」，必須出自純潔的動機與崇高的目標。這種熱心必須表現在對基督的基本委身上，否則容易變成空洞無實的肉體活動。

保羅的短句「常常服事主」，以相對律兩個原文字——主人（the Lord）與奴隸（serving）——很自然地組合在一起，表明服事主的喻象，我們應當如奴隸般向基督委身服事：不是為個人的滿足，乃是為主人的榮耀——要使聖子在神的大家庭中得著最高的榮耀地位（參羅8:29）。

2. 服事表現，有智慧運用時間

羅馬書12章11節的三聯句用的是現在式，代表繼續不斷的行為。人的生命

短暫，基督徒應當過事奉的人生。保羅說：「務要傳道；無論得時不得時，總要專心……」（提後4:2）又說：「要愛惜光陰……」（弗5:16）傳道事工既是這樣重要，當全權之神賜下服事的恩典，人就當在事奉時，檢討自己服事項目的優先次序，無論得時不得時，盡上責任專心把握機會傳道。

這種出於對基督委身的隨時服事必蒙神喜悅，這樣專心的傳道肯定會使講道愈來愈進深。各位同工，讓我們「忘記背後」——除去「假如我沒有講道恩賜」等負面觀念；「努力面前的」——當竭力作工，讓靈火燃燒，要隨時傳道——靠著那加給我力量的，作忠心傳講神話語的僕人！

結論：有恩膏的講道

滕近輝牧師從聖經中歸納出有恩膏之講道的四個要素：（註5）

第一，有恩膏的講道不能離開「神的話」，講道就是講神的道，所以我們當勤於研讀聖經，也竭力操練講道。

第二，講道一定與「聖靈」有關，即所講的道必須有聖靈同在。聖靈一向與道配合，我們的責任就是融會貫通神的話，講道者心中若沒有神的話，聖靈就無法造就他。

第三，講道者本身的「品格與靈性」。講道的人必須棄絕暗昧可恥的事與詭詐，將真理的道在自己身上表明出來（參林後4:1-2），否則講道時很難有恩膏。

第四，聽道者的「良心」。「良心是神創造在我們心思內的能力，好將道德判斷傳遞給自己。」「良心必須受教導，才能作出符合聖經的判斷。」（註6）講道者的工作就是將神的話推薦給人的良心。

「神的話」、「聖靈的工作」、「講道者的品格與靈性」與「聽道者的良心」。這四項中，並沒有所謂的「講道恩賜」，但是它們合起來必定能產生有恩膏的講道。讓我們作神出口的人過聖潔的生活，除去「懶散」的心，讓聖火不斷燃燒，不斷操練，追求有聖靈恩膏的講道。

* 本文原載《教牧分享》（香港：世界華福中心，2008年三月），11-13頁。

（本文附註請見第6頁）

在你的講道中成長

—— 講道的呼召要求獻上我們的最好

文 / 海波斯 Bill Hybels

對於想要增進教導恩賜的人，無論這是你最強的恩賜，還是屬於各種恩賜中較低的，你想要的正是保羅勸提摩太追求的：「這些事你要殷勤去作；並要在此專心，使眾人看出你的長進來。」（提前4: 15）保羅要提摩太努力改進自己的講道。你可能反過來會問：「我該怎麼做呢？要怎麼改進呢？」以下提供一些有用的觀念。

聆聽偉大的講道與教導

幾乎在任何專業中，想要進步就必須觀察別人。你想要學習打好高爾夫球，你需要看高爾夫球賽，在錄像帶中觀察別人正確而有效地揮桿。我是個賽船手，當我自己不比賽時，我就觀察別人比賽，學習他們的技巧。我研究他們怎樣調整航向，怎麼團隊合作，以及觀察他們的策略。任何事的改進之道，就是將自己置於一個環境，可以吸收更多使我們進步的資訊之中。

我們當中大多數會有兩三位影響我們較多的講道者，我們說：「哇！巴不得我能講得像他（或者她）一樣！」坐而言不如起而行，找到他們的講道錄音，讀他們的文章，儘可能去聽他們講，不是輕鬆隨便地聽，而是要像工作般地全神貫注認真地聽。

問幾個清楚的問題，他的開場白好在哪裏？他的重點怎麼會那麼有力量？他如何處理結構使人能牢記？

在我看來，已故世的希爾（E. V. Hill）是最好的講員之一。有次看他的錄像帶，不由得萬分佩服他對時間的掌握。當講到信息中的感性柔軟之處，他停了下來，慢慢走到講台一側，全場寂靜無聲，然後他用低沉的聲音，再講出一段話，充滿感情而且溫柔。那真是從神而來的一刻。

觀察他對我極有幫助，因為我的性格就像個機關鎗手，我會說：「對了！就是這個。現在我們往下走。」如果我不花時間，從偉大的講道與教導去吸收學習，我會不自覺地快速去耕耘收割。我需要學習停下來，調整情感的深度，用多樣的聲調來表達傳講的內容。

有的講道者非常會講故事，而我只想把所教導的重點講出來。所以常常當我在講故事，本來有很多可以發揮幽默的機會來帶動全場的氣氛，可是往往因為我太急於把課程內容完成，所以沒有花足夠潤色的時間，以增進講道的效果。

在柳樹溪教會中，我們常常會和其他偉大教師進行腦力激盪，那是個很有幫助的操練。如果有人知道在我們彼此之間，觀念的交流有多頻繁，一定會大吃一驚。如果我有什麼想不通之處，我會到貝南西（Nancy Beach）、史特博（Lee Strobel）或奧伯格（John Ortberg）的辦公室，問他們：「我在準備講道，我可以這樣講，也可以那樣講，你們覺得怎樣？」馬上就

會有許多新鮮的主意從這些知名講員之中蹦出來。如果有機會這樣交流，不要以為你非得獨自面壁、搜索枯腸不可。要問人說：「我要講這個題目或經文，關於這方面你想要聽些什麼？」

我們也常用此方式來找講道的例證，只要問人：「你曾發生過什麼難忘的事情，可以讓我用作例子？」新鮮的故事是最好的資源，只是不要忘記講的時候要歸功給別人。所以請記得，你不是孤單的一人而已，要多聆聽好的講道與教導。

了解緊迫性動力學

第二，要成爲一個好的傳講溝通者，與了解緊迫性動力學有關。許多年前，當我想要學習改進我的講道時，聽了十幾二十個不同講道的錄音，並問道：「什麼是這些偉大講道與教導的共同因素？」排名最前面的因素，就是緊迫感。我反覆地被這些講員震撼，其他事物都好像消失了，他們所講的，變成了全世界最緊急的事情。於是我開始分析其中原因。

如果要好好預備講道，你會整個禮拜沉溺在一段經文，或者一個題目之中，這使你的靈魂產生一種力量。你會反覆思想它，和人談論它，並且求神恩膏這篇講道。所以當你預備好要講的時候，這個題目是你靈裏深處最緊迫的事情。如果你預備的恰當，不用刻意製造，你的裏面自然就發出緊迫感。你的傳講溝通就會強而有說服力。

耶穌是這方面的大師。他在登山寶訓的最後說：「你們該知道，暴風雨要來了！」人們都嚇醒了！不是嗎？他們向外看天色，要找到第一朵下雨的雲彩。耶穌繼續說：「聽見我的話而不去行的，好比把房子蓋在沙土上，暴風雨來了，生命就像房子般倒塌了。你也可以聽見我的話，把生命建造在其上，當暴風雨來臨，你可以仍然站立得住。無論如何，你要知道這個事實：暴風雨要來了！」（見太7: 24-27）

而且，當你的講道中充滿緊迫感時，人們就知道你是玩真的。我認爲葛培理（Billy Graham）所以能成功地傳講溝通，就在於他帶出的緊迫感。不用模仿製造，只要晝夜思想神的話，直到它深植在你的靈裏，讓你對這個題目有深厚的負擔。這就是你預備好講道的時候。

努力講得清楚

第三，如果你要改進你的傳講溝通，要努力講得清楚。當我在自己教會指導人講道或教導的時候，我總是問他們兩個問題：「你要他們知道什麼？你要他們做什麼？」如果他們不能立刻回答這兩個問題，我就會說：「你準備的還不夠，請不要對我們的會衆傳講這種信息。」

時下有太多講道漫無目的，不著邊際，好像走過六七個鬱

金香花圃，隨處摘了幾朵花。聽到結束你還是不明白，講員要知道或者做什麼。講的人必須通過講得清楚的考驗。

另外也要花時間在創造性上面。我們很容易走老路重複，而不用創意使講道風格豐富。我們要求柳樹溪教會的講員們，不要繼續填鴨式灌輸，每隔一段時間，就要重新整頓其教導。我們鼓勵他們用問答交流式的風格，或是使用創意性輔助材料，不要只是拿本聖經，站在講台後面。我們發現這些輔助材料極為有用，有次我在講生活中的壓力，我拿出了化學實驗用的本生燈，點燃後放個燒杯在其上燒，其中的東西開始沸騰，當時人們聚精會神在聽——只因我用了一個輔助材料。

另一次我要教導神的溫柔，講道的概念來自「壓傷的蘆葦祂不折斷」，所以我手裏就拿著一支壓傷的蘆葦，我說：「今天我們有些人的感覺，就像壓傷的蘆葦。」我手裏拿著這個簡單的輔助材料，開始傳講神的溫柔。

後來的幾個禮拜中，我探訪了一些家庭與辦公室，許多人在辦公桌或冰箱上，貼著一支壓傷的蘆葦。真奇妙，人們記得這些東西。

流汗的因素

第四項改進講道的元素，我稱之為流汗的因素。如果我們肯約束自己，多花一個小時預備，絕大多數的講道，會有極大的改進。許多講道者不相信工作可以等於偉大的講道，可是若不付上流汗的代價，你什麼都做不好。你就是要付代價！當你發現一篇夠水準的講道，需要付出多少，這些代價就得「歸入」你的時間表。

老實說我每週得花至少二十小時，才能產生一篇像樣的講道信息。所以這二十小時成為我講道前必需花的時間，沒有折扣好打。如果那週我要主持追思聚會，或者有急事要出外，他們知道我會在清晨3點30分進辦公室，因為預備要花二十小時，我沒法矇混通過這個品質的要求。如果我把時間放進來，

神通常就賜給我一篇信息。但是流汗努力是基本必要的。

評鑑

對所有正在成長中的傳講溝通者，評鑑是改進過程極重要的部分。如果說過去二十五年中，我在傳講溝通上有成長，大多數要歸功於我每一次講完，都要求要有評鑑之故。每次我在柳樹溪教會講道，至少都有半打的人在評鑑我。我們有這樣的系統，我也倚重他們。我不是隨便找人，因為評估有如利斧，有人可能用此來傷人。我邀請那些愛我，但是更愛神與教會的人，給我誠實的回應。哪些地方講得好？哪些地方需要改進？我對評估者的要求很明確：「不要只說『第三點很糟』，那對我沒用。如果你認為第三點比較弱，那就告訴我如何改進。」通常兩堂信息之間有一個小時，也許我可以將這些回應建議之處，用在下一堂的信息中。

在我準備講道時，時常會想要省略一些細節，那時我就會想：「這是個邏輯上的細節，我的評估者之一羅斯駱賓森律師，會當場抓出我省略的細節。」這會成為他建議單上的第一條。所以，我可不能那樣做。

如果有時我想在神學上走一點捷徑，畢博士會在另一邊等著我。所以我說：「我也不能那樣做。」如果在講道時，我錯失了藝術化的表現機會，奧伯格總會告訴我，我可以怎樣講會使信息結束時更觸人心弦。全面的評估衡量，會帶來許多好處與成長的幫助。

活在與耶穌基督的連結中

最後，我不能不說：要活在與耶穌基督活潑的連結中，好讓祂的大能大力從你的講道中流出來。這似乎是不必講的話，卻也是確切不移的真理。簡單說來，就是這樣：拼命禱告，拼命信靠，期待神作工，然後為祂所作的獻上感謝。

本文取材自《講道者工作坊》第9章，2010年更新傳道會出版。

更新講道月

請洽詢更新書室或各地基督教書房

以基督為中心的講道

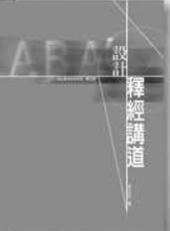
柴培爾 著 賀宗寧 譯



除了清楚的理論與應用方式外，獨特的FCF（墮落景況焦點）原則，將「惟獨基督」與「惟獨恩典」的信念，落實在講章之中。

設計釋經講道

李定武 著



綜合了創造力、想像力與近代「探索式設計法」，提供出一項可行的、系統性、循迴優化的設計講章程序。

講道者工作坊

羅賓森 / 拉遜 合編 林成蔭 / 呂允智 合譯



多位當代傑出講道者的理論與經驗結晶，針對今日講台事奉者的需要，最詳盡而實用的講道學百科全書。

請代禱 · 請支持 · 請介紹

「以基督為中心的講道」2010 釋經講道研習會
主講：Dr. Bryan Chapell 柴培爾 李定武牧師

〔台北〕 4月12-13日（週一、二）
報名：<http://jserver.ces.org.tw/crmnj/>

〔香港〕 4月14-15日（週三、四）
報名：<http://www.hkcccu.org.hk/>

講章需有應用性

文 / 柴培爾 Dr. Bryan Chapell

如果講道者不能回答：「然後該怎樣呢？」
聽道的人可能就會問：「那麼為什麼我還需要聽呢？」

沒有一段經文是對我們的墮落無動於衷的，也沒有一段經文只是在傳遞資訊而已。聖經說得很明白，它的信息是為了教訓、督責、使人歸正（見提後3: 16；4: 2）。神等著看聖經中的真理如何改變祂子民的生命，一篇忠於神的講章也當具有同樣的目的。當一個講道者向他的會眾指出一段經文的「墮落焦點」（FCF）時，他等於自動帶領會眾去思考聖經對他們今天的生活所提供的解決方法與教導。因此，一篇能將「墮落焦點」（FCF）呈現出來的講章，一定也會同時承認應用的重要。

筆者個人在學習講道的過程中，有一件事是很難忘的。那就是有一位退伍的空軍上校出身的神學教授，他常向我們學生挑戰說，不論未來在什麼地方講道，都要假想他正坐在教堂後面聽道。然後，他假裝帶著愁容對我們咆哮說：「每當你講完結論後，要用你腦中的眼睛看著我。因為這時我正雙手抱在胸前，臉上皺著眉頭，嘴邊掛著這樣的問題：『那麼該怎樣呢？你要我做什麼，或信什麼嗎？』如果你不能回答，你就等於沒有講這篇道！」

是的，會眾有權問：「你為什麼要告訴我這些事？我要你這個資訊做什麼？好吧，我相信你說的是真的，但是，這又怎麼樣呢？」最健康的講章不會假設聽眾知道如何將神的真理應用在他們的生活上，而是去提供他們所需要的應用方式。如果連講員都講不出（或沒有花功夫去想）這篇講章中的真理與會眾的生活有何相干時，那麼，聽眾更不太可能會去想這類的相關性，甚至反而會想，為什麼要浪費時間去聽這篇道！

應用的重要

聖經的教導與榜樣顯示出應用在講章中的重要性。當保羅告訴提多：「你所講的，總要合乎那純正的道理」（多2: 1），當年的聖經學生們大概也會像今天的神學生一樣，對這個教導熱誠地同聲說「阿們！」但是，保羅並沒有暗示提多，只要講純正的神學論點就可以停了。接著使徒就開始說明什麼是講道者該講的「合乎那純正的道理」的教導，他說：「勸老年人，要有節制、端莊、自守，在信心、愛心、忍耐上，都要純全無疵。又勸老年婦人，舉止行動要恭敬，不說讒言，不給酒作奴僕，用善道教訓人；好指教少年婦人，愛丈夫、愛兒女，謹守、貞潔，料理家務，待人有恩，順服自己的丈夫，免得神的道理被毀謗。又勸少年人要謹守。」（多2: 2-6）

保羅希望提多的「教義」能給會眾的生活帶來實際的引導。這樣的教導並不只是這段經文的特色，它更反映出傳統保羅書信的特色（參羅1-15章；弗1-6章）。使徒在他的書信起頭，通常會先向收信人問安，然後才轉到教義的教導，最後再

將教義應用到各種不同的環境中。保羅拒絕將聖經真理留在神學抽象的最高境界裏，他將他的信息腳踏實地地用在他所關懷之收信者所掛念的事上，忠於聖經模式的講章也應如此。

合乎聖經的講道必須要從講解聖經與教義，一直講到生活方面的應用。這樣的講道是勸勉與解說並重，因為它體認到，聖經本身的目標並不只是要分享有關神的資訊，而是要求神的子民都能變得更像耶穌基督。一個缺乏應用性的講章也許能服事人的頭腦，但是一篇能應用的講章卻能使人服事基督。應用使得基督成為講章勸勉的源頭與目標，祂也應是講章解說的焦點。

清楚敘說一個「墮落焦點」（FCF），可以推動一篇信息被人應用，同時也保證這篇講章是以基督為中心的。「墮落焦點」（FCF）引導一篇講章的各個要點邁向一個特定的目標，因此它可以幫助講道者看出該如何應用經文中的資訊。與此同時，由於講章的信息專注於我們墮落的這個事實上，因此很容易將一些淺顯、以人為中心的解決方法排除在外。如果我們能靠我們自己的努力，以自己的力量來解決問題，我們就不會真正墮落過。一個應用如果是清楚地扎根在聖經所說的「墮落焦點」（FCF）上，它必定會在人們尋求事奉救主的時候，把他們帶到救主面前與祂的能力中。

在講道一開始時即講出「墮落焦點」（FCF），就容易打開應用的門：諸如，講道者可以藉著打開一個屬靈或情感上的傷痕，提供聖經裏的醫治；藉著指認出一件傷心事，使人得到神的安慰；指出一個危險，好讓人知道聖經的誡命；或是藉著咒詛一個罪，給罪人帶來洗潔的機會。在以上的每一個例子裏，「墮落焦點」（FCF）的陳述均指出聖經所談的人的需要，因此能帶給聽眾對神話語及其解決之道的渴望。讓聖經所強調的這些重要教導浮出表面，能促使講道者去告訴聽眾該如何回應，以及為什麼要如此回應的原因。這種不可抗拒的傾向會發展成屬靈的命令，使得講道者必須學著去分辨經文的答案與教導。當這些都變得清楚後，那忠於經文目標、焦點與內容的應用方式就會很自然地發展了出來。

無法應用的後果

不管一篇講章的「肉」選得多好，如果缺少經過仔細思考且忠於經文的應用，這篇信息仍是沒有「煮好」。在福音派的講章中，這種半生不熟的肉並非少見，就像華特·利菲特自己見證的：

「在早年（希望不再是如此）我經常大量在講道時解經，因為我知道會眾深切渴慕神的話語。但我最後終於體會到，

一個講員可以在教導，卻不一定是在餵養或讓神的話感動人心。我想（也再次希望）我今天所講的道在資訊上不比以前減少，但是卻更加能幫助人學會應用神的話。

釋經講道並不只是不停的講解聖經，有關這點我主要是指有些講員只是將略有關連的思想放在一起講，再偶然提一下所引用的經文，而整篇講章卻缺乏講道應有的結構與合宜的應用……

所謂釋經講道並不是針對一段經文逐點說明，如下例的講章：

- 一、掃羅的掙扎，
- 二、掃羅的轉變，
- 三、掃羅的使命（徒9: 1-19）。

我交往的圈子裏，我想我聽過此類的講章大概要比其他類的講章要多得多。它們聽起來是以聖經為中心，因為是根據一段經文發展出來的。但是這類講章的失敗在於，它們只是記述性的，缺乏牧養的性質。這類講章缺乏一個清楚的目標或實際可以應用的原則。會眾在聽完之後很可能並沒有真正了解這段經文在說什麼，也不會進一步對神或對他們自己有任何的認識。」

講解文法不能算是講道，一篇講章也不是一段經文註釋，一個系統性的演說，或一個歷史講座。若將講道當作講課，我們只能稱這樣的講章為「預備性的講章」，因為它只將一段經文的資訊傳送出去，而沒有提到與經文有關的應用，來幫助聽眾了解他們對基督應盡的責任，以及基督為他們所作的事奉。

一篇信息只能算是一個「預備性的講章」，直等到講員能將他對經文的觀念與經文要點都應用到一個單一、主要的「墮落焦點」（FCF）上。我們也許可以用以下的方程式來表達這個觀念：

收集經文資訊（預備性講章所用的材料）
→發展出有經文根據的「墮落焦點」（FCF）
+ 加上合乎經文原則的應用→講章

僅僅告訴聽眾「神是良善的」這樣的一篇信息並不算是一篇講章。但是，當同一篇講章談到，我們面對試煉時有可能會對神的良善產生懷疑，並且藉著述說「神是良善的」這項真理之經文來告訴聽眾，該如何處理自己對神的懷疑時，那麼這篇講章才算是預備好了。一篇預備性的講章只是在敘述經文的內容，這樣的一篇「演講詞」也許是正確的，是基於聖經的，也

可以是滿有學識的，但是即使講員自己不知道，會眾也會知道它還不能稱作一篇講章。

我以前的一個學生，最近打電話告訴我，他的會眾似乎愈來愈對他的講道沒有反應。他說：「上個主日我講道時，他們看著我就好像是一塊塊木頭似的，完全沒有反應。我究竟哪裏做錯了？」

我請他講一下他的講章，他就把講章的主要論點告訴我：

- I. 挪亞是智慧的
- II. 挪亞是無畏的
- III. 挪亞是忠實的

於是我說：「好，現在請你告訴我，你為什麼要跟他們講這個信息？」電話的另一頭很久沒有出聲，又過了一下，他才說：「啊，原來我忘了！」

只提供聖經資料，卻不教會眾如何應用，只會給他們帶來挫折感。一句老格言不論是對講道者還是對會眾都很合用——如果講道者不能回答：「然後該怎樣呢？」聽道的人可能就會問：「那麼為什麼我還需要聽呢？」在本書後文中我們將討論到，若要避免使聖經真理與今天的生活脫節，最好的方法就是將主要論點及次要論點用普世性的原則來敘述，而不只是將它們當作經文裏的事實重複敘述（如「挪亞是智慧的」）。原因很簡單，只有當我們能表明出，聖經之所以會記下一件事是有原因的，而且這些記載對今天神百姓的生活一樣有其實際可以應用的一面，這樣會眾才有理由願聽我們的信息。這並不是說人們沒什麼理由去聽對他們生活沒有明顯關係的事，雖然這也是一件事實。但我們必須承認，我們若沒有將神話語的目的與應用講解清楚，我們就沒有完成神對祂話語所設定的旨意。

我們傳講神話語的人，並不只是傳遞資訊，我們更是一個彰顯基督改變人心之作為的僕人。基督定意要用祂的話復興祂的子民，如果講道者不能分辨聖經所要求的轉變，或沒有傳講聖經所提供的方法，就是沒有好好的在事奉主。在以後的幾章裏，我們會討論講道者如何能忠於聖經地預備講章，同時又如何能完成這些解經與傳講的事工。而現在重要的則是以下的結論：重視講章的整體性、目標及其應用性，可以幫助講道者忠於神對他們的呼召，同時又能幫助他們學習忠心地設計傳講神話語的講章。

（本文選自《以基督為中心的講道》第2章，2010年更新傳道會出版。）

（上接第2頁）

附註：

1. Dr. Martin Lloyd-Jones (鍾馬田) : *Preaching & Preachers* "Grand Rapids, MI: Zondervan, 1971", p.9.
2. 滕伯 (Ralph Turnbull) 著，《摩根釋經精選》(*The Best of G. Campbell*

Morgan) (臺北：橄欖出版社，1998年)，第三至四頁。

3. Stephen F. Olford: *Institute for Biblical Preaching*, vol. 1 "Memphis, TN: Olford Ministries Int'l, 1980", p.9.
4. No.1, Vol. X, Issue 29, Church History "Carol Stream, IL: *Christianity Today*,

1971".

5. 李定武：《設計釋經講道》(美國新澤西：更新傳道會，2003年)。
6. 巴刻 (J. I. Packer) 著，張麟至譯：《簡明神學》(*Concise Theology*) (美國新澤西：更新傳道會，1999年)，第82至83頁。

在這2010年春天來臨之時，更新同工們向你們問安。許多傳道、出版、培訓與宣教等事工開始推動，格外需要請你們以禱告記念我們。

【傳道事工】

◆感謝主，今年四月12-13日在台北，由中華福音神學院、基督教福音協進會協辦；同月14-15日則由香港華人基督教聯合會舉辦的「以基督為中心的講道——釋經講道研習會」，已有不少資深與年輕傳道人報名參加。此行也會去台灣浸信會神學院、改革宗神學院，與新竹勝利堂教會等處教導與傳講信息。

請為講員美國聖約神學院院長柴培爾博士，與更新總幹事李定武牧師代禱。也為參與的同工與學員禱告。此次的研習會，有許多經濟的開銷，也亟需要您在禱告與奉獻上，與我們同工。

【文字事工】

◆感謝神的恩典，為著配合釋經講道研習會的舉辦，編輯部同工晝夜趕工的兩本講道學經典新書：《以基督為中心的講道》（柴培爾著，賀宗寧譯）；羅賓森與拉遜合著的《講道者工作坊》（林成蔭，呂允智合譯），已經付印出版，並開始預約銷售。

◆更新書室也展開「更新講道月」特價活動，除預約上述二書外，以特價推出歷年所出的講道相關書籍。詳情請見更新網頁。

【更新學院】

◆更新學院將於四月19-24日，在荷蘭鹿特丹地區開「啓示錄解經」，由黃子嘉牧師教導。四月30日-五月2日在亞特蘭大開「詩篇解經」，由陸蘇河教授教導。敬請代禱並鼓勵參加。

◆請為四月17日在德州奧斯汀華人教會舉行，許仰興長老主講的「從尼希米記看異象與領導」事工研習會代禱，並鼓勵參加。更新學院盼望將來能舉辦如此次講座一天的課程，有意參加者可去電512-339-8675X21查詢。

【姊妹讀經營】

◆今年新澤西的姊妹讀經營將在四月23-25日舉行，主題是「以信以愛，候主再來——帖撒羅尼迦前後書選讀」。大底特律區第一次舉辦的姊妹讀經營將在五月14-16日舉行，主題是「如何作個有智慧的女人——箴言選讀」。歡迎上網或來電詢問詳情。

【同工腳蹤】

北美同工

◇李定武牧師

- 四月 9日 台灣浸信會神學院、改革宗神學院
- 10-11日 台灣新竹勝利堂
- 12-13日 台灣釋經講道研習會
- 14-15日 香港釋經講道研習會
- 16日 香港更新傳道會

◇呂允智牧師

- 三月 7日 中宣會迦恩堂、理海谷華人教會
- 9日 大西洋城華人宣道會
- 14日 水牛城衛斯理華人教會
- 19-21日 佛州甘城華人基督教會
- 28日 紐約基督徒會堂
- 四月 4日 紐約華僑基督教會
- 11日 水牛城衛斯理華人教會
- 18日 中宣會迦恩堂
- 25日 紐約中宣會播恩堂

◇周德威弟兄

- 二月-四月 臺灣東海大學校區門訓事工

懷念更新之友安王穗清姊妹

今年一月當我們忙著預備荷蘭讀經營的前幾天，突然得知穗清姊妹去世的消息，心中十分震驚。

自從得知她得了胰臟癌後，我們幾乎每天都在禱告中記念她。她對更新有特殊的關心，這不僅是因為她與先生早年常聯絡更新的影音事工；安排推廣更新的屬靈書籍；有超過30年的時間，每個月都不間斷地支持更新事工。在她離世前幾天寄來的奉獻支票上，還有親手寫的鼓勵祝福的話。

我們雖然見面不多，卻曾一起策劃過推動外蒙古的宣教事工，英蒙雙語的《福音橋》小冊就是這樣產生的。

內人長真一度計畫與穗清同去外蒙短宣，此計畫雖因穗清的病而無限期延後，但她對主的愛，以及傳福音，推動宣教，帶人查經的熱情，卻將永遠留在我們心中。（定武）

春暖花開中， 對你我她與祂的邀請！

姊妹讀經營

2010 新澤西區姊妹讀經營

- 主題：以信以愛，候主再來——帖撒羅尼迦前後書選讀
- 時間：2010年4月23-25日（禮拜五傍晚到禮拜天中午）
- 講員：更新團隊
- 地點：American's Keswick Christian Conference & Retreat Center, Whiting, NJ
- 費用：每人 \$140.00
- 優待：每六人就有一人免費。
- 名額：因場地有限，報名請早

2010 大底特律區姊妹讀經營

（底特律華人宣道會協辦）

- 主題：如何作個有智慧的女人——箴言選讀
- 時間：2010年5月14-16日（禮拜五傍晚到禮拜天中午）
- 講員：李陳長真師母
- 地點：Gull Lake Ministries, Hickory Corners, MI 49060
- 費用：每人 \$125
- 名額：因場地有限，報名請早。（4月19日截止報名）
- 底特律聯絡同工：時梅姊妹；電話：248-643-7968

電郵：lydiayao83@hotmail.com

請洽更新傳道會 Christian Renewal Ministries 200 N. Main St., Milltown, NJ 08850
 電郵：info@crmnj.org；電話：732-828-4545；傳真：732-745-2878

以下文章名為「生命的檔案室」，描述一位因意外早逝年輕人，對信仰的體驗，引人深思，特譯於下：

在清醒與夢鄉之間，我走進一個房間。房間中沒有可辨識之物，只有一面牆上滿滿都是小卡片的檔案標籤。就像圖書館裏按字母順序，登記書名、作者與主題的卡片。但是這些檔案從地板直到天花板，兩端一直延伸似無止境，上面標示著各種不同的項目標題。當我走近這面檔案牆時，最先注意到的檔案標籤是寫著：「我喜愛過的女孩」的那個抽屜，我打開抽屜，翻過一張張卡片來看時，我大吃了一驚，忍不住將抽屜猛烈關了起來。因為上面的每個名字我都認得，我突然知道自己在哪裡了。在這個沒有生命的房間中，正裝滿了記錄我生命各樣事情的原始檔案！有著我的每一個或大或小的舉止動作，細節清楚到遠勝我的記憶力。驚訝之情夾雜著好奇心，還有些許恐怖感在我心中迴盪，我開始隨意打開一些檔案，看看其中的內容。有些是甜蜜喜悅的回憶，也有些讓我後悔與羞於見人，我不禁回頭看看是否還有別人在場。

屋中有個檔案抽屜名叫「朋友們」，旁邊另一個抽屜叫「我背叛過的朋友們」。從一般常用的名稱，到特殊奇怪的都有。「我讀過的書」、「我說過的謊」、「我給別人的安慰」、「讓我大笑的笑話」……有些準確到令人捧腹：「讓我對兄弟大吼的事」，也有些讓我笑不出來：「我在憤怒中作過的事」、「我對父母嘟囔過的話」，總有些內容使我驚訝不已，而有些卡片比我想像的要多許多，也有時比我希望的要少。

為著所活過所作過這麼多的事，我感慨不已……我真的有這麼多內容，可以填滿成千上百萬張卡片嗎？可是每張卡片都確認了是事實，因為其上都有我的親筆筆跡，有著我的簽名。當我打開名為「看過的電視」的檔案時，發現檔案中擠滿了卡片，在翻過長達八、九呎的卡片之後，還沒有止盡。我深感慚愧地關上抽屜，不是因為節目的品質，而是這些檔案顯出我居然花這麼大量的時間看電視。當我來到名叫「色慾念頭」的檔案抽屜前時，不禁打了個冷顫，把檔案抽屜只打開一寸，不想看它的數量。抽出一張卡，它的內容細節讓我發抖，居然有這樣的時刻被記錄下來，讓我極為難過，我裏面爆發了彷彿野獸般的憤怒。

我的腦中只想到：「不可以讓人看到這些卡片！絕不可讓人看到這個房間！我要摧毀它們！」在瘋狂似地爆發中，我把檔案抽了出來，不管多少，我要將這些卡片倒空燒個乾淨。可是當我把抽屜拉出，卻無法移動任何一張卡片。我急切地想要將它們全抽出來撕掉，卻發現每張卡片都強韌地像塊鐵片。我極為挫敗，全然無助地把檔案抽屜放回原位。我把額頭靠在牆上，發出長長一聲自憐的嘆息。

然後我看到了那個名叫「我傳過福音的人」檔案抽屜。它的把手比旁邊的都亮都新，幾乎沒有使用過。我拉開把手，拿出一個不超過三吋長的小盒子，只要一隻手就可以算出其中所有的卡片。眼淚湧了出來，我開始深沉地啜泣，直哭到裏面開始在痛，從腹中蔓延到全身。我雙膝跪下開始大聲哀哭，為著我的羞恥，鋪天蓋地的恥辱而哭。在淚眼中一排排的檔案架旋轉……千萬不可

以讓人知道這個房間，我一定要把它鎖起來，把鑰匙藏起來。

但就在我抹乾眼淚時，我看到了祂。

不！可不要是祂啊……不要在這裏，千萬不要是耶穌啊！我無助地看著祂打開每個檔案，抽出卡片來看。我無法面對祂的反應……就在這時刻，我見到了祂的面孔，祂的憂傷遠超過我。祂自覺地走到那最糟糕的盒子前，為什麼祂必須細看每張卡片？最後祂從房間那頭轉向我，滿眼憐憫地看著我，走過來雙手環繞我。雖有很多可講的話，但是祂不發一言，只是安靜地與我一同流淚。然後祂站起身來，回到牆上的檔案櫃前，開始把檔案一個個拿出來，在每張卡片上簽名。「不要啊！」我吶喊著衝向祂，「不！不！」是我唯一能說的話。我把卡片從祂手中搶過來，祂的名字不可以寫在這些卡片上。可是鮮紅色粗大字體已經生動地寫上了，耶穌的名字蓋過了祂的，是用祂的血寫的。祂溫柔地把卡片拿了過去，露出憂愁的笑容，繼續在卡片上簽名。我無法明白祂怎能簽得這麼快，一眨眼間，祂就結束了最後的檔案，走回我的身旁，把手放在我的肩膀上，嘆口氣說：「成了！」我的眼淚湧了出來，這不是在十字架上最後的話嗎？

祂站了起來，帶我走出房間，回頭看看房間裏抽屜中還有許多空白的卡片，將要寫下我人生將來的記錄，我對祂說：「請你留下來，與我同寫以後的人生記錄。」

這位年輕人的生命雖已結束，但他的禱告，也可以成為你我的禱告，讓更多人生命檔案從黑暗污穢，轉成光明潔淨。你願意嗎？（允智譯）

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

發行者：更新傳道會

編輯委員會：〔筆劃順序〕李定武、李陳長真、呂允智、呂謝曉薇、張麟至

編輯：呂允智、李陳長真

排版：章俊 美術設計：楊順華 打字：陳靜卿

諮詢顧問：〔筆劃順序〕王永信、黃金田、滕近輝、鮑會園

總會董事：〔筆劃順序〕張麟至（主席）、石懷東、李定武、林成蔭、梁金剛、陳一

美國總會 200 N. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A. Tel: 732-828-4545 Fax: 732-745-2878 E-mail: info@crmnj.org

香港分會 香港上環郵政局郵政信箱號碼33139號 Tel: (852) 2546-5738 E-mail: crm7hk@gmail.com (奉獻支票請開 Christian Renewal Ministries)

台灣分會 台北市116郵政信箱29-59號 Tel: (02) 8663-3811 Fax: (02) 8663-5071 E-mail: crmtaiwan7@gmail.com 劃撥13913941 基督教更新傳道會

新加坡分會 Christian Renewal Mission 35 Kallang Pudding Road, Tong Lee Building, Block A, #10-01, Singapore 349314

Tel/Fax: 65-67481994 E-mail: crmsg77@yahoo.com.sg

加拿大地區 [報稅收據] 支票抬頭及寄往 Harvester Evangelical Press 12350 Sideroad 17, Sunderland, Ont. L0C 1H0

E-mail address: a.m.cheung@sympatico.ca 請註明 for CRM [更新傳道會]



<http://www.crmnj.org>